



Ubersetzer Team Saarbrücken  
UTS GmbH  
An der Christ-König-Kirche 10  
D - 66119 Saarbrücken

Telefon: +49 (0) 681 - 9 27 42-0  
E-Mail: [info@uts-gmbh.de](mailto:info@uts-gmbh.de)  
Internet: [www.uts-gmbh.de](http://www.uts-gmbh.de)

Envie de mettre vos compétences à notre service, de diversifier votre clientèle, d'appréhender de nouveaux domaines de traduction ?

Dans un monde de la traduction en perpétuelle évolution, nos collaborateurs font du changement leur meilleur atout et transforment les défis en opportunités. Ils mettent toute leur expertise au service de nos clients.

**Ubersetzer Team Saarbrücken UTS GmbH**, bureau de traduction de premier plan situé à Sarrebruck (Allemagne) et proposant un service de qualité depuis 20 ans, permet à ses collaborateurs non seulement de progresser en permanence dans un environnement de travail valorisant et convivial, mais aussi de se spécialiser dans leur domaine de prédilection.

Nos 10 traducteurs internes partagent les mêmes valeurs : précision, professionnalisme, perfectionnisme, proximité, passion. Ensemble, ils s'engagent à offrir une même qualité de service à nos clients et travaillent en étroite collaboration les uns avec les autres. Ils aiment également travailler de manière constructive et en étroite collaboration avec des traducteurs indépendants.

#### **Envie de contribuer à notre développement et de vous diversifier ?**

Nous souhaitons élargir encore notre groupe de traducteurs externes pour répondre à la demande croissante de nos clients. Nous recherchons une collaboration constructive, régulière et durable. Les styles de textes que nous proposons sont variés.

#### **Dévoilez vos atouts si vous répondez à notre profil !**

- Traducteur diplômé Bac+5 ou expérience professionnelle de 5 ans dans le domaine de la traduction. Débutants acceptés.
- Parfaite maîtrise (écrite) du français et de l'allemand. La connaissance de l'anglais ou de l'italien est un plus mais pas une nécessité.
- Capacités rédactionnelles.
- Connaissance de la suite Office (Outlook, Excel, Powerpoint). La maîtrise / possession du logiciel de traduction Transit NXT et/ou SDL Trados Studio est une nécessité, mais pas une obligation. La majorité des travaux sont réalisés avec Transit.
- Activité libérale.

#### **Tenté(e) par le défi ?**

Vous vous êtes reconnu(e) ? Posez votre candidature dès maintenant en adressant votre CV, un courriel de motivation précisant notamment vos spécialités et la liste des tarifs que vous avez l'habitude de pratiquer à l'attention de Anne Doan ([a.doan@uts-gmbh.de](mailto:a.doan@uts-gmbh.de)).